

Blessed Sacrament Parish

Parroquia del Santísimo Sacramento

FEBRUARY 2, 2025 – THE PRESENTATION OF THE LORD
2 DE FEBRERO, 2025 – LA PRESENTACIÓN DEL SEÑOR

Rev. J. Jesus Alatorre

1201 Missouri • Grandview, WA 98930
Phone (509) 882-1657 • Fax (509) 882-1107
Email: blessedsacrament@yakimadiocese.org
Website: www.blessedsacramentgrandview.org



HOLY MASS SCHEDULE

Horario de Misas

Saturday 5:00pm - English
Sunday 9:00am - English
Domingo 10:30am - Español
Domingo 12:00pm - Español
Tuesday -Friday 8:30am - English
Jueves 7:00pm - Español

Reconciliation/Reconciliación
Saturday/Sábado 3:30-4:30pm

Adoration to the Blessed Sacrament

Thursday 9:00am to 6:40 pm

Adoración del Santísimo Sacramento

Jueves: 9:00am to 6:40 pm

PARISH OFFICE HOURS:

Tuesday & Wednesday:
9:00 am – 4:00 pm

Monday, Thursday & Friday:
9:00 am – 3:00 pm

Closed for Lunch: 12:00 pm – 1:00 pm

PARISH STAFF

Office: Terri Moore – Cecy Lamas

DRE: Heidi Churchill

Maintenance: Juan Villa

Prayer Chain:

Lupe Garcia (509) 840-1199
Dalia Villarreal (509) 840-5503
Petra Morales (509) 203-5523

Lector Schedule

February 1st @ 5:00 pm

Alonzo Maganas

February 2nd @ 9:00 am

Mike Concienne

February 8th @ 5:00 pm

Joe Charvet

February 9th @ 9:00 am

Javier Neri

Lectores

2 de febrero | 10:30 am

Eduardo Buenrostro

2 de febrero | 12:00 pm

Guillermo Olivares

9 de febrero | 10:30 am

Concepción Ibarra

9 de febrero | 12:00 pm

Mauro Cruz

For daily readings visit: **Para lecturas diarias visite:**
UNITED STATES CONFERENCE OF CATHOLIC BISHOPS
[HTTPS://WWW.USCCB.ORG](https://www.usccb.org)

Collection Counters

February 3rd

Anna Mae Charvet

Inocencia Sanchez

Esmeralda O'Leary

February 10th

Elma Perez

Dalia Villarreal

Lydia Elizondo

Last Week's Collection:

Colecta de esta semana:

\$4,736.11

SACRAMENTAL LIFE

Contact parish office if you need **Communion and Anointing of the Sick**, or for information for **Sacramental Preparation**.

VIDA SACRAMENTAL

Llame a la oficina parroquial si necesita **Comunión a los enfermos y Unción de los Enfermos**, o para obtener información sobre **Preparación Sacramental**

¡La llegada el consuelo de Israel!

Isaías habló duras palabras a Israel en la primera mitad de sus declaraciones proféticas. Pero en la segunda mitad de sus profecías, los mensajes miran ahora hacia un futuro consolador. Después de las dificultades vendrá la sanación, la redención y la restauración de Israel.

Simeón es un judío fiel por excelencia. Sabe por intuición profética que vivirá para ver el día en que Israel reciba su consuelo. Su cuerpo es viejo y está casi vacío de fuerzas, pero su corazón es espiritualmente joven y está lleno de esperanza.

El “estar a la puerta” de Simeón también significa algo. En el interior no había ningún Arca; no había ninguna nube de gloria que revelara la presencia de Dios. En cambio, sabían que la gloria del Señor algún día volvería a llenar el Templo, y por eso miraron hacia afuera, esperando. Y es en esta postura existencial de espera que vemos a Simeón a las puertas del Templo, esperando ver en el horizonte la venida del Señor.

En una cueva, el Arca fue escondida por Jeremías, y la Nueva Arca, María, sale de una cueva en Belén para regresar al Templo, llevando en sus brazos la Gloria del Señor Jesucristo. Cuando María, José y el niño Jesús llegan al Templo, Simeón recibe tanto el Arca como la Gloria de Dios. El Arca es María, la Nueva Arca, la que llevó en su seno al Niño Jesús. Jesús es la luz de Dios, la Gloria de Dios, el nuevo Templo. El Templo recibe así finalmente sus preciadas posesiones, tanto el Arca como la Gloria de Dios.

La postura de Simeón fue la de estar atento a la venida del Señor. Simeón estaba listo; deseaba más que cualquier otra cosa algún día encontrarse con el Señor. Debemos preparar nuestro corazón para recibir al Señor cuando venga. Esta venida del Señor ocurre en cada Misa, donde nosotros, como Simeón, recibimos la misma gracia. Al contemplar la Eucaristía, verdaderamente nuestros “ojos han visto tu salvación”, ocurre cada vez que abrimos la palabra viva de Dios en las Escrituras, cada vez que ayudamos al necesitado.

Hoy, asegurémonos de que la puerta de nuestro corazón, el templo de Dios que es nuestra alma, esté abierta de par en par para la venida de Jesús.

* * * * *

Israel's consolation has come!

Isaiah spoke harsh words to Israel in the first half of his prophetic statements. But in the second half of his prophecies, the messages now look to a comforting future. After the hardships will come Israel's healing, redemption, and restoration.

Simeon is a quintessentially faithful Jew. He knows by prophetic intuition that he will live to see the day when Israel receives its consolation. His body is old and almost empty of strength, but his heart is spiritually young and full of hope.

Simeon's “standing at the gate” also means something. Inside there was no Ark; there was no cloud of glory to reveal the presence of God. Instead, they knew that the glory of the Lord would one day fill the Temple again, and so they looked outward, waiting. And it is in this existential posture of waiting that we see Simeon at the gates of the Temple, waiting to see the coming of the Lord on the horizon.

In a cave, the Ark was hidden by Jeremiah, and the New Ark, Mary, comes out of a cave in Bethlehem to return to the Temple, carrying in her arms the Glory of the Lord Jesus Christ. When Mary, Joseph and the baby Jesus arrive at the Temple, Simeon receives both the Ark and the Glory of God. The Ark is Mary, the New Ark, the one who carried the Baby Jesus in her womb. Jesus is the light of God, the Glory of God, the new Temple. The Temple thus finally receives its precious possessions, both the Ark and the Glory of God.

Simeon's posture was to be attentive to the coming of the Lord. Simeon was ready; he desired more than anything else to one day meet the Lord. We must prepare our hearts to receive the Lord when he comes. This coming of the Lord occurs at every Mass, where we, like Simeon, receive the same grace. In contemplating the Eucharist, truly our “eyes have seen your salvation,” it occurs every time we open the living word of God in the Scriptures, every time we help those in need.

Today, let us make sure that the door of our hearts, the temple of God that is our soul, is wide open for the coming of Jesus.

Please take note

These are the new parish office hours:

Mondays | 9:00 am – 3:00 pm

Tuesdays | 9:00 am – 4:00 pm

Wednesdays | 9:00 am – 4:00 pm

Thursdays | 9:00 am – 3:00 pm

Fridays | 9:00 am – 3:00 pm

Closed for lunch | 12:00 pm – 1:00 pm

Por favor tome nota

Este es el nuevo horario de la oficina parroquial:

Lunes | 9:00 am – 3:00 pm

Martes | 9:00 am – 4:00 pm

Miércoles | 9:00 am – 4:00 pm

Jueves | 9:00 am – 3:00 pm

Viernes | 9:00 am – 3:00 pm

Cerrado por el almuerzo | 12:00 pm – 1:00 pm

Traveling Vocations Crucifix Program

The parish vocation ministry invites you to participate in the "Traveling Vocations Crucifix" program. Sign up to take home the vocational crucifix and pray as a family for priestly vocations and consecrated life. The vocation ministry and the priest will give you more information.

Let's pray
Oremos



Crucifijo peregrino vocacional

El ministerio vocacional parroquial te invita a participar en el programa "Crucifijo peregrino vocacional". Inscríbete para llevarte a tu casa el crucifijo vocacional y orar en familia por las vocaciones sacerdotales y a la vida consagrada. El Ministerio vocacional y el padre te darán más información.

*Pray for our seminarians
Ora por nuestros seminaristas*



Nicolas Leon Felipe

2nd year | Philosophy

2do año | Filosofía

Mt. Angel Abbey

Seminario de Monte Angel

Saint Benedict, OR

Training workshop for Altar Servers

Taller de formación para Monaguillos



Nuestra comunidad parroquial iniciará pronto el curso de formación para monaguillos. Si tienes más de 7 años y te gustaría servir a Dios, sirviendo en el altar, pide que te inscriban, llamando a la oficina parroquial o dirigiéndote al Padre o a algunos de los ministros de nuestra parroquia, al final de la Misa. Niños y niñas están invitados. ¡Inscríbete! Pronto daremos a conocer la fecha de la primera reunión.

Our parish community will soon start the formation course for altar servers. If you are over 7 years old and would like to serve God, serving at the altar, ask to be registered by calling the parish office or addressing our Priest or one of the ministers of our parish, at the end of each Mass. Boys and girls are invited. Sign up!! Soon we will announce the date of the first meeting.

Knights of Columbus "Crab Feed"

Belma Square - 761 Belma Rd - Grandview, WA

Saturday, - February 15, 2025



Dinner 6:30 – 8:00 pm

Dance 8:30 – 11:00pm | Raffle

MUST BE 21 YEARS OLD TO ATTEND- NO ICE CHESTS ALLOWED

Tickets are \$60.00 each and can be purchased from any Knight or by calling

Armando Castillo @ 509-203-5096

Chuck Stegeman @ 509-830-1325

or Rick Sartain @ 509-840-0150

YOUth Group isn't complete without YOU!

Youth Group Wednesday!

Blessed Sacrament Catholic Church

In the Parish Hall

6:45 pm - 8:15pm

Fun Games, Tasty Snacks,
Engaging Topics, and **YOU!**

Come join us



¡El grupo juvenil está incompleto TI!

¡Miércoles de Grupo juvenil!

Parroquia del Santísimo Sacramento

En el Salón Parroquial

6:45 pm - 8:15 pm

Juegos divertidos, ricas botanas,
temas atractivos y **¡TÚ!**

¡Únete a nosotros!

¡NECESITAMOS ADORADORES! | WE NEED ADORERS TO THE BLESSED SACRAMENT!

On Thursdays, the Blessed Sacrament is exposed all day, and we need volunteers to do an hour of adoration every Thursday. We need regular adorers, but substitutes are also welcome. If you are interested in being an adorer, you can call the parish office at (509) 882-1657 or Rachael Binfet at (509)840-3208.



Los jueves, el Santísimo está expuesto todo el día, y necesitamos voluntarios que hagan una hora de adoración cada jueves. Necesitamos adoradores regulares, pero solo sustitutos también son bienvenidos. Si estás interesado en ser adorador regular o sustituto, puedes llamar a la oficina al: (509)882-1657 o hablar con el Padre Jesús después de misa.

Marriage Encounter Retreat

March 7-9, 2025

Immaculate Heart Retreat Center,
Spokane, WA.

All married couples deserve a happy and fulfilling relationship. A Marriage Encounter has helped couples again experience romance and happiness. Their children have benefited, seeing their parents living in love with each other.

Apply at <http://www.wwme.org>

There is an Application Fee.



¿ESTÁS HERIDO/A?

¿ESTÁS SUFRIENDO EN TU MATRIMONIO?

No ESTÁS SOLO/A



Si tu matrimonio ha caído en la rutina o la indiferencia, se ha descuidado su relación y se ha vuelto fría o distante, si hay poca o ninguna comunicación, si están pensando en la separación o divorcio, o ya están separados pero desean volver a tratar nuevamente, los invitamos a que le den a Retrouvaille una oportunidad para REDESCUBRIR SU AMOR DE ESPOSOS.

FIN DE SEMANA DE RETROUVAILLE
TOTALMENTE EN ESPAÑOL

PASCO, WA
Febrero 21, 22 y 23 del 2025
CANBY, OR
Agosto 22, 23 y 24 del 2025

Para más información o
registrares favor de hablar al
509.380.3464 ó 509.521.3733 ó al
253.345.2111
ó contactarnos por email
16028@helpourmarriage.org

¡CUPO LIMITADO!

**Campaña Anual Católica
Annual Catholic Appeal**

Goal / Meta: \$37,147.00

Pledged to date:
Promesa actual: **\$21,687.00**

Short to goal: **\$15,460.00**

Falta para la meta:

Scan to donate →

Escanea para donar →



Feast of the Presentation of the Lord – February 2, 2025

Penitential Act: I confess to almighty God and to you, my brothers and sisters, that I have greatly sinned, in my thoughts and in my words, in what I have failed to do, (strike chest) through my fault, through my fault, through my most grievous fault; therefore, I ask blessed Mary ever-Virgin, all the Angels and Saints, and you, my brothers and sisters, to pray for me to the Lord our God.

Gloria: Glory to God in the highest, and on earth peace to people of good will. We praise you; we bless you; we adore you; we glorify you; we give you thanks for your great glory, Lord God, heavenly King, O God, almighty Father. Lord Jesus Christ, Only Begotten Son, Lord God, Lamb of God, Son of the Father, you take away the sins of the world, have mercy on us; you take away the sins of the world, receive our prayer; you are seated at the right hand of the Father, have mercy on us. For you alone are the Holy One, you alone are the Lord, you alone are the Most High, Jesus Christ, with the Holy Spirit, in the glory of God the Father. **Amen.**

First Reading – Malachi 3:1-4 Thus says the Lord GOD: Lo, I am sending my messenger to prepare the way before me; And suddenly there will come to the temple the LORD whom you seek, And the messenger of the covenant whom you desire. Yes, he is coming, says the LORD of hosts. But who will endure the day of his coming? And who can stand when he appears? For he is like the refiner's fire, or like the fuller's lye. He will sit refining and purifying silver, and he will purify the sons of Levi, Refining them like gold or like silver that they may offer due sacrifice to the LORD. Then the sacrifice of Judah and Jerusalem will please the LORD, as in the days of old, as in years gone by.

The word of the Lord. Thanks, be to God.

Responsorial Psalm 24 **R.** "Who is this king of glory? It is the Lord!"

Second Reading – Hebrews 2:14-18 Since the children share in blood and flesh, Jesus likewise shared in them, that through death he might destroy the one who has the power of death, that is, the Devil, and free those who through fear of death had been subject to slavery all their life. Surely, he did not help angels but rather the descendants of Abraham; therefore, he had to become like his brothers and sisters in every way, that he might be a merciful and faithful high priest before God to expiate the sins of the people. Because he himself was tested through what he suffered, he is able to help those who are being tested. *The word of the Lord. Thanks, be to God.*

Gospel – Luke 2:22-40

When the days were completed for their purification according to the law of Moses, Mary and Joseph took Jesus up to Jerusalem to present him to the Lord, just as it is written in the law of the Lord, Every male that opens the womb shall be consecrated to the Lord, and to offer the sacrifice of a pair of turtledoves or two young pigeons, in accordance with the dictate in the law of the Lord. Now there was a man in Jerusalem whose name was Simeon. This man was righteous and devout, awaiting the consolation of Israel, and the Holy Spirit was upon him. It had been revealed to him by the Holy Spirit that he should not see death before he had seen the Christ of the Lord. He came in the Spirit into the temple; and when the parents brought in the child Jesus to perform the custom of the law in regard to him, he took him into his arms and blessed God, saying: "Now, Master, you may let your servant go in peace, according to your word, for my eyes have seen your salvation, which you prepared in the sight of all the peoples: a light for revelation to the Gentiles, and glory for your people Israel." The child's father and mother were amazed at what was said about him; and Simeon blessed them and said to Mary his mother, "Behold, this child is destined for the fall and rise of many in Israel, and to be a sign that will be contradicted - and you yourself a sword will pierce- so that the thoughts of many hearts may be revealed." There was also a prophetess, Anna, the daughter of Phanuel, of the tribe of Asher. She was advanced in years, having lived seven years with her husband after her marriage, and then as a widow until she was eighty-four. She never left the temple, but worshiped night and day with fasting and prayer. And coming forward at that very time, she gave thanks to God and spoke about the child to all who were awaiting the redemption of Jerusalem. When they had fulfilled all the prescriptions of the law of the Lord, they returned to Galilee, to their own town of Nazareth. The child grew and became strong, filled with wisdom; and the favor of God was upon him. *The Gospel of the Lord. Praise to you, Lord Jesus Christ.*

Nicene Creed: I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible. I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven, and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end. I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets. I believe in one, holy, catholic and apostolic Church. I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. **Amen.**

Fiesta de la Presentación del Señor – 2 de febrero, 2025

Oración Penitencial: Yo confieso ante Dios Todopoderoso, y ante ustedes hermanos que he pecado mucho de pensamiento, palabra, obra y omisión. Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa. Por eso ruego a Santa María siempre Virgen, a los ángeles, a los santos y a ustedes hermanos, que intercedan por mí ante Dios, Nuestro Señor. **Amén.**

Gloria: Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor. Por tu inmensa Gloria te alabamos, te bendecimos, te adoramos, te glorificamos, te damos gracias, Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre todopoderoso Señor, Hijo único, Jesucristo. Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre; tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros; tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica; tú que estás sentado a la derecha del Padre, ten piedad de nosotros; porque sólo tú eres Santo, sólo tú Señor, sólo tú Altísimo, Jesucristo, con el Espíritu Santo en la gloria de Dios Padre. **Amén.**

Primera lectura – Malaquías 3, 1-4 Esto dice el Señor: “He aquí que yo envío a mi mensajero. Él preparará el camino delante de mí. De improviso entrará en el santuario el Señor, a quien ustedes buscan, el mensajero de la alianza a quien ustedes desean. Miren: Ya va entrando, dice el Señor de los ejércitos. ¿Quién podrá soportar el día de su venida? ¿Quién quedará en pie cuando aparezca? Será como fuego de fundición, como la lejía de los lavaderos. Se sentará como un fundidor que refina la plata; como a la plata y al oro, refinará a los hijos de Leví y así podrán ellos ofrecer, como es debido, las ofrendas al Señor. Entonces agraderá al Señor la ofrenda de Judá y de Jerusalén, como en los días pasados, como en los años antiguos”. **Palabra de Dios. Te alabamos, Señor.**

Salmo Responsorial 23 R. “*El Señor, Dios de los ejércitos: Él es el Rey de la gloria.*”

Segunda lectura – Hebreos 2, 14-18 Hermanos: Todos los hijos de una familia tienen la misma sangre; por eso, Jesús quiso ser de nuestra misma sangre, para destruir con su muerte al diablo, que mediante la muerte, dominaba a los hombres, y para liberar a aquellos que, por temor a la muerte, vivían como esclavos toda su vida. Pues como bien saben, Jesús no vino a ayudar a los ángeles, sino a los descendientes de Abraham; por eso tuvo que hacerse semejante a sus hermanos en todo, a fin de llegar a ser sumo sacerdote, misericordioso con ellos y fiel en las relaciones que median entre Dios y los hombres, y expiar así los pecados del pueblo. Como él mismo fue probado por medio del sufrimiento, puede ahora ayudar a los que están sometidos a la prueba. **Palabra de Dios. Te alabamos, Señor.**

Evangelio – Lucas 2, 22-40 Transcurrido el tiempo de la purificación de María, según la ley de Moisés, ella y José llevaron al niño a Jerusalén para presentarlo al Señor, de acuerdo con lo escrito en la ley: Todo primogénito varón será consagrado al Señor, y también para ofrecer, como dice la ley, un par de tórtolas o dos pichones. Vivía en Jerusalén un hombre llamado Simeón, varón justo y temeroso de Dios, que aguardaba el consuelo de Israel; en él moraba el Espíritu Santo, el cual le había revelado que no moriría sin haber visto antes al Mesías del Señor. Movidado por el Espíritu, fue al templo, y cuando José y María entraban con el niño Jesús para cumplir con lo prescrito por la ley, Simeón lo tomó en brazos y bendijo a Dios, diciendo: “Señor, ya puedes dejar morir en paz a tu siervo, según lo que me habías prometido, porque mis ojos han visto a tu Salvador, al que has preparado para bien de todos los pueblos; luz que alumbra a las naciones y gloria de tu pueblo, Israel”. El padre y la madre del niño estaban admirados de semejantes palabras. Simeón los bendijo, y a María, la madre de Jesús, le anunció: “Este niño ha sido puesto para ruina y resurgimiento de muchos en Israel, como signo que provocará contradicción, para que queden al descubierto los pensamientos de todos los corazones. Y a ti, una espada te atravesará el alma”. Había también una profetisa, Ana, hija de Fanuel, de la tribu de Aser. Era una mujer muy anciana. De joven, había vivido siete años casada, y tenía ya ochenta y cuatro años de edad. No se apartaba del templo ni de día ni de noche, sirviendo a Dios con ayunos y oraciones. Ana se acercó en aquel momento, dando gracias a Dios y hablando del niño a todos los que aguardaban la liberación de Israel. Y cuando cumplieron todo lo que prescribía la ley del Señor, se volvieron a Galilea, a su ciudad de Nazaret. El niño iba creciendo y fortaleciéndose, se llenaba de sabiduría y la gracia de Dios estaba con él.

Palabra de Señor. Gloria a ti, Señor Jesús.

Credo: Creo en un solo Dios, Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible. Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación bajó del cielo, y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato; padeció y fue sepultado, y resucitó al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y está sentado a la derecha del Padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin. Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas. Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo Bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. **Amén.**